

**SUPERIOR COURT  
(Class Actions)**

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
DISTRICT OF MONTRÉAL

No: 500-06-001027-198

DATE: April 23, 2020

---

**BY : THE HONOURABLE SYLVAIN LUSSIER, J.S.C.**

---

**DANIELLE DALLAIRE**

Applicant

vs.

**KOBE STEEL, LTD., SHINKO ALUMINUM WIRE CO., LTD., SHINKO WIRE  
STAINLESS COMPANY, LTD. AND NIPPON KOSHUHA STEEL CO. LTD.**

Defendants

---

**JUDGMENT**

---

- [1] **CONSIDERING** the Applicant's *Application for authorization to institute a class action and to obtain the status of representative*;
- [2] **CONSIDERING** the Applicant's *Application for authorization to institute a class action for settlement purposes only and to approve notice* ("Application");
- [3] **CONSIDERING** the material filed in the Court record, including the National Canadian Class Action Settlement Agreement dated June 7, 2019 and upon hearing submissions of counsel for the Applicant and the Defendants;
- [4] **CONSIDERING** that this Court is of the opinion that, for settlement purposes only, the Applicant's *Application for authorization to institute a class action and to obtain the status of representative* complies with articles 574 and 575 C.C.P.;

- [5] **CONSIDERING** that the Defendants consent to the Application for the purpose of Settlement Approval only;
- [6] **CONSIDERING** that such consent will be withdrawn or deemed to have never been given if the Settlement Agreement, Exhibit P-1, is not ultimately approved;

**POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :****FOR THESE REASONS, THE COURT:**

[7] **ACCUEILLE** la présente demande;

[7] **GRANTS** the present Application;

[8] **ORDONNE** que, sauf indication contraire dans le présent jugement ou tel que modifié par celui-ci, les termes commençant par une majuscule utilisés dans les présentes ont le sens défini dans l'Entente de règlement;

[8] **ORDERS** that, except as otherwise specified in, or as modified by this Judgment, capitalized terms used herein shall have the meaning ascribed in the Settlement Agreement;

[9] **AUTORISE** l'action collective pro forma contre les défenderesses Kobe Steel, Ltd., Shinko Aluminium Wire Co., Ltd., Shinko Wire Stainless Company, Ltd. et Nippon Koshuha Steel Co. Ltd. aux fins d'approbation du règlement uniquement, sous réserve des conditions de l'entente de règlement, pièce P-1;

[9] **AUTHORIZES** the bringing of a class action pro forma against the Defendants Kobe Steel, Ltd., Shinko Aluminium Wire Co., Ltd., Shinko Wire Stainless Company, Ltd. and Nippon Koshuha Steel Co. Ltd. for the purpose of settlement approval only, subject to the terms of the Settlement Agreement, Exhibit P-1;

[10] **DÉSIGNE**, aux seules fins d'un règlement, la demanderesse en tant que représentante du groupe suivant :

[10] **APPOINTS**, for the purpose of settlement only, the Applicant as the representative plaintiff of the following class:

*«Tous les résidents du Québec qui (1) ont acheté ou loué un véhicule neuf ou d'occasion fabriqué par Toyota (y compris Lexus), Honda (y compris Acura), Subaru, Mazda, Mitsubishi, Nissan (y compris Infiniti), Kia, Hyundai, Tesla ou GM, ou (2) pièces achetées ou pièces de rechange contenant du métal automobile fabriquées par les défenderesses, entre 2002 et 2018 ».*

*"All Quebec residents who (1) purchased or leased a new or used vehicle manufactured by Toyota (including Lexus), Honda (including Acura), Subaru, Mazda, Mitsubishi, Nissan (including Infiniti), Kia, Hyundai, Tesla or GM, or (2) purchased parts or replacement parts containing automotive metal manufactured by the Defendants, between 2002 and 2018".*

[11] **ORDONNE** que l'Audience d'approbation se tiendra au moins trente-et-un (31) jours après la publication de l'Avis conformément à l'Entente de règlement, à une date à être fixée après la levée des mesures d'urgence décrétées par Arrêté n° 2020-4251 de la juge en chef du Québec et de la ministre de la Justice du 15 mars 2020, et dans une salle à déterminer au Palais de justice de Montréal, 1, rue Notre-Dame Est ("Audience d'approbation du règlement"). Il sera alors demandé à la Cour de décider :

a) s'il convient d'approuver l'Entente de règlement comme étant juste, raisonnable et dans le meilleur intérêt des membres du groupe;

b) si la demande d'approbation des honoraires des avocats, de débours et des taxes applicables doit être accueillie;et

c) de toute autre question que le tribunal jugera appropriée;

[12] **APPROUVE** la forme et le contenu de l'Avis d'audience d'approbation de règlement en français et en anglais, essentiellement en conformité avec l'Annexe B de l'Entente de règlement;

[13] **ORDONNE** que l'Avis d'Audience d'approbation du règlement soit publié et diffusé dès que raisonnablement possible suivant la levée de l'état d'urgence sanitaire dans la Province de Québec et les autres provinces et territoires visés par l'Entente de règlement, de manière substantiellement conforme aux conditions énoncées dans l'Entente de règlement;

[14] **DÉCLARE** que la forme et les modalités de l'Avis d'audience d'approbation du règlement tels qu'approuvés représentent un avis juste

[11] **ORDERS** that the Approval Hearing is to be held on a date at least thirty-one (31) days after Notice is published in accordance with the Settlement Agreement at a date to be fixed after the emergency measures decreed by Order 2020-4251 of the Chief Justice of Québec and the Minister of Justice dated 15 March 2020 have been lifted, in a room to be determined at the Montreal Courthouse, 1, Notre-Dame Street East (the "Settlement Approval Hearing"), at which time this Court will be asked to decide:

a) whether to approve the Settlement Agreement as fair, reasonable and in the best interest of the Class Members;

b) whether Class Counsel's application for fees, disbursements and applicable taxes should be granted;and

c) any other matters as the Court may deem appropriate;

[12] **APPROVES** the form and content of the Notice of the Settlement Approval Hearing in English and in French, substantially in the form as set forth in Schedule B to the Settlement Agreement;

[13] **ORDERS** that the Notice of the Settlement Approval Hearing shall be published and disseminated as soon as reasonably feasible following the lifting of the state of health emergency in the Province of Québec and the other provinces and territories covered by the Settlement Agreement, substantially in accordance with the terms as set forth in the Settlement Agreement;

[14] **DECLARES** that the form and manner of Notice of the Settlement Approval Hearing as approved herein represents fair and reasonable notice to

et raisonnable à toutes les personnes étant en droit de recevoir avis de l'autorisation et de l'Audience d'approbation du règlement;

[15] **ORDONNE** que, en conformité avec les modalités de l'Entente de règlement, les coûts en relation avec l'Avis d'audience d'approbation du règlement seront versés à partir du montant de règlement;

[16] **ORDONNE** que la date et l'heure de l'Audience d'approbation du règlement seront indiquées dans l'Avis de l'audience d'approbation du règlement, mais peuvent faire l'objet d'un ajournement par le tribunal sans autre avis de publication aux membres du groupe autre que l'avis qui sera affiché sur le site Web du règlement;

[17] **APPROUVE** la forme et le contenu du Formulaire d'exclusion, essentiellement en conformité avec l'Annexe C de l'Entente de règlement;

[18] **ORDONNE** que les personnes qui autrement seraient membres du groupe puissent s'exclure de la présente action en envoyant un Formulaire d'exclusion dûment rempli, selon les modalités prévues dans les avis de pré-approbation, au plus tard quarante-cinq (45) jours après la diffusion de l'Avis d'audience d'approbation du règlement;

[19] **FIXE** au plus tard trente (30) jours avant l'Audience d'approbation du règlement le délai imparti aux membres du groupe pour s'objecter à l'Entente de règlement;

[20] **ORDONNE** qu'une copie du présent jugement soit affichée sur le site Web du règlement et sur le Registre des actions collectives du Québec;

all persons entitled to notice of the authorization and Settlement Approval Hearing;

[15] **ORDERS** that, in accordance with the terms of the Settlement Agreement, the costs associated with the Notice of the Settlement Approval Hearing shall be paid from the Settlement Amount;

[16] **ORDERS** that the date and time of the Settlement Approval Hearing shall be set forth in the Notice of the Settlement Approval Hearing, but may be subject to adjournment by the Court without further publication notice to the Class Members other than such notice which will be posted on the Settlement Website;

[17] **APPROVES** the form and content of the Opt-Out Form, substantially in the form as set forth in Schedule C to the Settlement Agreement;

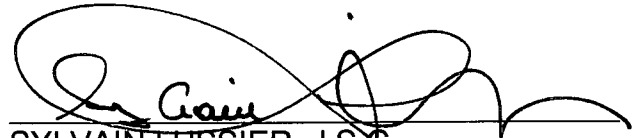
[18] **ORDERS** that persons who would otherwise be Class Members may exclude themselves from this proceeding by sending a fully completed Opt-Out Form, in the manner provided for in the pre-approval notices, no later than forty-five (45) days following the dissemination of the Notice of the Settlement Approval Hearing;

[19] **SETS** the deadline for Class Members to object to the Settlement Agreement as no later than thirty (30) days after the first dissemination of the Notice of the Settlement Approval Hearing;

[20] **ORDERS** that a copy of this Judgment shall be posted on the Settlement Website and on the Quebec Class Action register;

**SANS FRAIS.**

**WITHOUT COSTS.**



SYLVAIN LUSSIER, J.S.C.

Mtre Careen Hannouche  
KLEIN AVOCATS PLAIDEURS INC.  
Counsel to the Applicant

Mtres Claude Marseille, Ad. E. and Ariane Bisailon  
BLAKE, CASSELS & GRAYDON LLP  
Counsel to the Defendants